



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Schweizer Armee  
Armée suisse  
Esercito svizzero

## FACHSTELLE **EXTREMISMUS** IN DER ARMEE

## SERVICE SPÉCIALISÉ **EXTREMISME** DANS L'ARMÉE

## SERVIZIO SPECIALIZZATO PER **L'ESTREMISMO** IN SENO ALL'ESERCITO

### **FACHSTELLE EXTREMISMUS IN DER ARMEE**

Inselgasse 1, 3003 Bern  
Telefon 058 463 55 98  
Fax 058 462 44 37  
extremismus.armee@vtg.admin.ch  
www.armee.ch/extremismus

### **SERVICE SPÉCIALISÉ EXTRÉMISME DANS L'ARMÉE**

Inselgasse 1, 3003 Bern  
Téléphone 058 463 55 98  
Télécopie 058 462 44 37  
extremismus.armee@vtg.admin.ch  
www.armee.ch/extremisme

### **SERVIZIO SPECIALIZZATO PER L'ESTREMISMO IN SENO ALL'ESERCITO**

Inselgasse 1, 3003 Berna  
Telefono 058 463 55 98  
Fax 058 462 44 37  
extremismus.armee@vtg.admin.ch  
www.esercito.ch/estremismo



## DIE FACHSTELLE EXTREMISMUS IN DER ARMEE...

- ist die Meldestelle für Vorfälle von Extremismus in der Armee;
- koordiniert die Bemühungen zur Verminderung von Extremismus in der Armee;
- berät und unterstützt das VBS und die Armee in Belangen des Extremismus.

### DIENSTLEISTUNGEN:

- Beratung und Information bei Vorfällen von Extremismus
- Ausbildung und Sensibilisierungssequenzen:
  - Seminare für Kader
  - Funktionsorientierte Schulungsprogramme
  - Informationsveranstaltungen zu aktuellen Themen rund um Extremismus
- Interne und externe Kommunikation in Zusammenarbeit mit dem Armeesprecher

### GUT ZU WISSEN: DIE FS EX A ...

- wahrt das Dienstgeheimnis und die Privatsphäre;
- achtet die Verantwortung und die Kompetenzen der Kader;
- steht Berufs- und Milizangehörigen der Armee, aber auch deren Eltern und Familien offen;
- berät neutral und pragmatisch bei jeglicher Art Gewaltextremismus (Rechts- und Links-extremismus, dschihadistisch motivierter Extremismus, usw.).

## SERVICE SPÉCIALISÉ EXTREMISME DANS L'ARMÉE...

- est votre interlocuteur pour annoncer un incident lié à l'extrémisme dans l'armée;
- coordonne les efforts visant à réduire l'extrémisme dans l'armée;
- conseille et soutient le DDPS et l'armée pour toute question relevant de l'extrémisme.

### PRESTATIONS :

- conseils et informations en cas d'incident à caractère extrémiste
- formation et sensibilisation:
  - séminaires pour cadres
  - programmes de formation orientés selon les fonctions
  - séances d'information sur des thèmes d'actualité en lien avec l'extrémisme
- communication interne et externe en partenariat avec le porte-parole de l'armée

### BON À SAVOIR : LE S SPÉC EX A ...

- respecte le secret de fonction et la sphère privée;
- respecte la responsabilité et les compétences des cadres;
- est à la disposition des militaires professionnels et de milice, mais aussi de leurs parents et de leur famille;
- conseille de façon neutre et pragmatique quel que soit le type d'extrémisme violent (extrémisme de droite, de gauche, extrémisme d'inspiration jhadiste, etc.).

## IL SERVIZIO SPECIALEZZATO PER L'ESTREMISMO IN SENO ALL'ESERCITO...

- è l'organo di notifica per gli episodi di estremismo che si verificano in seno all'esercito;
- coordina gli sforzi profusi per ridurre l'estremismo in seno all'esercito;
- fornisce consulenza e sostegno al DDPS e all'esercito nelle questioni relative all'estremismo;

### PRESTAZIONI:

- consulenza e informazione in caso di episodi di estremismo
- formazione e sensibilizzazione:
  - seminari per quadri
  - programmi di formazione differenziati secondo le funzioni
  - manifestazioni informative su temi di attualità in relazione all'estremismo
- comunicazione interna ed esterna in collaborazione con il portavoce dell'esercito

### BUONO A SAPERSI: IL SSEE S ...

- tutela il segreto di servizio e la sfera privata;
- rispetta la responsabilità e le competenze dei quadri;
- è a disposizione dei militari di professione e di milizia, ma anche dei loro genitori e delle loro famiglie;
- fornisce una consulenza neutrale e pragmatica su qualsiasi tipo di estremismo violento (di destra, di sinistra, estremismo di matrice jhadista ecc.).